32003E0473

WSPÓLNE DZIAŁANIE RADY 2003/473/WPZiB
z dnia 25 czerwca 2003 r.
dotyczące wkładu Unii Europejskiej w proces rozstrzygnięcia konfliktu w Gruzji/Południowej Osetii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 14,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 26 lutego 2001 r. Rada zadeklarowała swoją wolę odegrania aktywniejszej roli na Kaukazie Południowym i poszukiwania dalszych sposobów wspierania wysiłków na rzecz zapobiegania konfliktom w regionie i rozstrzygania ich, w szczególności dzięki wzmocnieniu współpracy z Organizacją Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE).

(2) W dniu 29 października 2001 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2001/759/WPZiB [1] dotyczące wkładu Unii Europejskiej w proces rozstrzygnięcia konfliktu w Południowej Osetii.

(3) Wkład UE na rzecz misji OBWE w Gruzji w ramach tego wspólnego działania zapewnił skuteczne funkcjonowanie stałych sekretariatów strony gruzińskiej i osetyńskiej pod auspicjami Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie oraz ułatwił posiedzenia Wspólnej Komisji Kontroli (WKK) i grupy ekspertów, będących głównymi instrumentami procesu rozstrzygnięcia konfliktu.

(4) UE uznaje, że jej pomoc wzmocniła zarówno skuteczność jej roli, jak i roli Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w rozstrzygnięciu konfliktu.

(5) Organizacja Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie oraz wiceprzewodniczący Wspólnej Komisji Kontroli (WKK) wezwali o dalszą pomoc ze strony UE, a UE zgodziła się zaoferować dalszą pomoc finansową na rzecz procesu rozstrzygnięcia konfliktu.

(6) Komisja wyraziła zgodę na powierzenie jej wprowadzania w życie niniejszego wspólnego działania.

(7) Komisja zapewni odpowiednie uwidocznienie wkładu UE w ten projekt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE WSPÓLNE DZIAŁANIE:

Artykuł 1

1. Unia Europejska przyczynia się do wzmocnienia procesu rozstrzygnięcia konfliktu w Południowej Osetii.

2. W tym celu Unia Europejska wnosi wkład na rzecz Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie w celu sfinansowania posiedzeń Wspólnej Komisji Kontroli (WKK) i grupy ekspertów, zapewnienia organizacji konferencji pod auspicjami Wspólnej Komisji Kontroli (WKK) oraz zapewnienia publikacji biuletynu Wspólnej Komisji Kontroli (WKK).

Artykuł 2

1. Wypłata pomocy finansowej przewidzianej w ramach niniejszego wspólnego działania jest uzależniona od przeprowadzenia nie mniej niż dwóch posiedzeń Wspólnej Komisji Kontroli (WKK) i dwóch posiedzeń grup ekspertów w ciągu 12 miesięcy od daty rozpoczęcia obowiązywania porozumienia finansowego zawartego między Komisją i misją OBWE w Gruzji. Zarówno strona gruzińska, jak i Południowa Osetia powinny dokonywać widocznych wysiłków w celu osiągnięcia rzeczywistego postępu politycznego na rzecz trwałego i pokojowego rozstrzygnięcia sporu.

2. Rada powierza Komisji wprowadzenie w życie niniejszego wspólnego działania w związku z realizacją celu określonego w art. 1 ust. 2. W tym celu Komisja zawrze z misją OBWE w Gruzji porozumienie finansowe dotyczące wykorzystania wsparcia finansowego udzielonego przez Unię Europejską w formie dotacji.

3. Misja OBWE w Gruzji jest odpowiedzialna za zwrot kosztów misji, organizację konferencji pod auspicjami Wspólnej Komisji Kontroli (WKK) oraz publikację biuletynu Wspólnej Komisji Kontroli (WKK). W porozumieniu finansowym zostanie przewidziane zapewnienie przez misję OBWE w Gruzji uwidocznienia wkładu Unii Europejskiej w projekt.

4. Komisja, za pośrednictwem swego przedstawicielstwa w Tbilisi, ściśle współpracuje z misją OBWE w Gruzji w celu monitorowania i oceny postępów, aby zapewnić sukces działania oraz właściwe wykorzystanie dotacji na cele określone w art. 1 ust. 2.

5. Komisja składa pisemne sprawozdania z wykonania niniejszego działania Radzie pod przewodnictwem Prezydencji, przy wsparciu Sekretarza Generalnego Rady, Wysokiego Przedstawiciela ds. WPZiB. Informacje te będą w szczególności oparte na sprawozdaniach okresowych, dostarczanych przez misję OBWE w Gruzji na mocy jej stosunków umownych z Komisją, stosownie do przepisów art. 2 ust. 2.

Artykuł 3

1. Do celów określonych w art. 1 ust. 2 ustala się finansową kwotę referencyjną w wysokości 160 000 EUR.

[1] Dz.U. L 286 z 30.10.2001, str. 4.

2. Zarządzanie wydatkami pokrywanymi z kwoty określonej w ust. 1 podlega procedurom Wspólnoty Europejskiej i regułom mającym zastosowanie do ogólnego budżetu Wspólnot Europejskich, z takim wyjątkiem, że żadne finansowanie wstępne nie pozostaje własnością Wspólnoty Europejskiej.

Artykuł 4

1. Niniejsze wspólne działanie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2003 r.

Niniejsze wspólne działanie wygasa dnia 30 czerwca 2004 r.

2. Niniejsze wspólne działanie zostaje poddane przeglądowi dziesięć miesięcy od daty wejścia w życie.

Artykuł 5

Niniejsze wspólne działanie zostaje opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 25 czerwca 2003 r.

W imieniu Rady

G. PAPANDREOU

Przewodniczący